



Borough of Madison
Hartley Dodge Memorial
50 Kings Road
Madison, NJ 07940

Mayor Conley's April 9, 2020 COVID-19 Update

Mayor Bob Conley, with the April 9 message.

Today I am not going to share the numbers or the latest directives but talk about how we are all handling the challenges of the COVID-19 pandemic.

This is a special time of year marked with the celebration of Easter, Passover and the arrival of spring. No matter what your religious beliefs may be, our thoughts turn to family, celebration and enjoyment of the great outdoors. Many of you would be looking forward to gatherings at church, at the dinner table or an egg hunt.

This is a different time, not time to turn away from our traditions but a time to adapt. We have early indications of a flattening of the curve, not telling us we can go back to our norm but an affirmation that the sacrifices we have made, the new routines we are following are making a difference.

This feels like a dark and difficult time but we can look at this week as a reminder that we will get through this. We will come out of this changed but stronger. Just as spring is a rebirth after a gray winter, Easter is a celebration of a resurrection and Passover represents a renewal, regardless of our religious background let us be inspired by the religious traditions and blooming of the flowers.

Honor your family traditions with web gatherings, a special dinner with immediate family, even an egg hunt for your children only. These activities can be so important to our wellbeing and that is so important now. And if you have to go out to prepare for your celebration, follow social distancing guidelines, wear a mask when you shop and thank those working the front line for allowing us to have some level of normalcy during this special time of the year.

My next message is planned for Tuesday. Please pass this message on to anyone who may not receive it through social media. Don't forget to check for updates on Rosenet.org on a regular basis.

Take care of yourself, your loved ones and others through social distancing and personal protection measures.

Happy Easter, Joyous Passover and welcome to spring.

Be Home, Be well.

--

Actualización de COVID-19 del 9 de abril de 2020 del alcalde Conley

Alcalde Bob Conley, con el mensaje del 9 de abril.

Hoy no voy a compartir los números o las últimas directivas, sino hablar sobre cómo todos estamos manejando los desafíos de la pandemia de COVID-19.

Esta es una época especial del año marcada con la celebración de Pascua, Pascua y la llegada de la primavera. No importa cuáles sean sus creencias religiosas, nuestros pensamientos se centran en la familia, la celebración y el disfrute del aire libre. Muchos de ustedes estarían esperando reuniones en la iglesia, en la mesa o en una búsqueda de huevos.

Este es un momento diferente, no un tiempo para alejarnos de nuestras tradiciones, sino un tiempo para adaptarnos. Tenemos indicios tempranos de un aplanamiento de la curva, no nos dice que podemos volver a nuestra norma, sino una afirmación de que los sacrificios que hemos hecho, las nuevas rutinas que estamos siguiendo están marcando la diferencia.

Parece un momento oscuro y difícil, pero podemos ver esta semana como un recordatorio de que lo superaremos. Saldremos de esto cambiado pero más fuerte. Así como la primavera es un renacimiento después de un invierno gris, la Pascua es una celebración de una resurrección y la Pascua representa una renovación, independientemente de nuestro trasfondo religioso, déjenos inspirarnos por las tradiciones religiosas y la floración de las flores.

Honra las tradiciones de tu familia con reuniones web, una cena especial con familiares inmediatos, incluso una búsqueda de huevos solo para tus hijos. Estas actividades pueden ser muy importantes para nuestro bienestar y eso es muy importante ahora. Y si tiene que salir para prepararse para su celebración, siga las pautas de distanciamiento social, use una máscara cuando compre y agradezca a quienes trabajan en la primera línea por permitirnos tener un cierto nivel de normalidad durante esta época especial del año.

Mi próximo mensaje está planeado para el martes. Pase este mensaje a cualquiera que no lo reciba a través de las redes sociales. No olvides buscar actualizaciones en [Rosenet.org](https://rosenet.org) regularmente.

Cuídate a ti mismo, a tus seres queridos y a los demás a través del distanciamiento social y las medidas de protección personal.

Felices Pascuas, pascua alegre y bienvenidos a la primavera.

Estar en casa, estar bien.